



CCE 8800



CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH

Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
Von-Behring-Strasse 6a - D-88131 Lindau / Germany
Email: info@cce.gmbh / Web: www.cce.gmbh

CCE 8800



Inhalt

Warnhinweise	4
Beschreibung.....	5
Inbetriebnahme	6
Kalibrierungsvorgang	7
Kalibrierungsvorgang bei Verwendung eigener Münzschalen	7
Zählen von Münzen.....	8
Zählen von Banknoten	8
Zählen von Münzrollen	9
Abrechnung / Saldo / Report	9
Einstellungen im Menü	10
Modes Setup (Auswahl der optionalen Funktionen)	10
• AUTO SKIP: (Anzeige im Display AUTO)	10
• AUTO ADD: (Anzeige im Display ADD)	10
• STANDBY MODE: (Energiesparmodus)	10
• COINS CUP: (Aktivieren eigener Münzschalen)	10
Cup Setting (schnelles Einwiegen eigener Münzschalen)	10
Other Items (verschiedene Einstellungen).....	11
• Count Other Items (Wiegen eigener Gegenstände)	11
• Weight Scale (Geldwaage als Briefwaage nutzen).....	11
• Setup New Item (Einstellen der eigenen Gegenstände).....	11
• Clear Record (Speicher löschen)	11
• ID Setup (Vergabe einer Gerätenummer).....	11
BANK (Einstellung Gebührenoption).....	11
Calibration (Kalibrierung).....	12
Weight calibration (Kalibrierung der Waage)	12
Scoop Calibration (Kalibrierungsvorgang bei Verwendung eigener Münzschalen).....	12
Bill / Coins Calibration (Nachjustieren von Münzen und Banknoten)	13
Denomination Options (Auswahl der Wertigkeiten)	13
100 Coin (1 Euro Münzen)	13
200 Coin (2 Euro Münzen)	13
500 Bill (500 Euro Banknote)	13
Rolls (Zählung von Münzrollen)	13

Content	
Warnings	4
Beschreibung	5
Commissioning	6
Calibration process	7
Counting banknotes	8
Accounting / Balance / Report	9
Settings in the menu	10
Modes Setup (selection of optional functions)	10
AUTO SKIP: (indication in the display AUTO)	10
AUTO ADD: (indication in the display ADD)	10
STANDBY MODE: (enabling/disabling mode)	10
COINS CUP: (activation/deactivation coin trays)	10
Cup Setting (quick weighing of coins in coin compartments)	10
Other items (various settings)	11
Count Other items (Weighing other items)	11
Weight Scale (use mode, setting letter scales)	11
Setup New item (Setting own items)	11
Clear Record (clear memory)	11
ID Setup (assigning a unit number)	11
BANK (setting charge option)	12
Calibration process	12
Scoop Calibration (calibration process when using own coin trays)	12
Bill / Coins Calibration (re-adjusting coins and banknotes)	13
Denomination Options (selection of denominations)	13
200 Coin (2 Euro Coins)	13
100 Coin (1 Euro Coins)	13
500 Bill (500 Euro Banknotes)	13
Rolls (Counting coin rolls)	13
Restore Setting (loading factory settings)	13
Update Firmware (updating the software)	13
Date & Time (Setting Date & Time)	14

31

30

U Disk Operate (Exporting the memory to USB stick)	14
U Disk Import	14
U Disk Export	14
Currency (Currency selection).....	14

Restore Setting (Werkseinstellungen laden)	13
Update Firmware (Update der Software)	13
Date & Time (Einstellung Datum & Uhrzeit)	14
U Disk Operate (Exportieren des Speichers auf USB Stick).....	14
U Disk Import	14
U Disk Export.....	14
Currency (Währungsauswahl).....	14
Lieferumfang	14
Optionales Zubehör	15
Technische Spezifikation	15
Kontakt.....	15

3

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den CCE 8800 entschieden haben. Diese Geldwaage ist ein wertvolles Instrument für Supermärkte, Restaurants oder den Einzelhandel. Sie wurde entwickelt, um sowohl Münzen als auch Banknoten schnell und genau zu zählen. Mit dem CCE 8800 zählen Sie Ihre Kasse in nur wenigen Minuten. Unsere Waage sind standardmäßig mit Euro ausgestattet. Weitere Währungen können wir Anfrage zur Verfügung stellen. Die intuitive Benutzeroberfläche führt Sie automatisch durch alle Münz- und Banknotenwerte, von der kleinsten Münze bis zur größten Banknote. Der Bildschirm zeigt sowohl die Anzahl und den Betrag für jeden Zahlenwert als auch den Gesamtbetrag für alle Werte an. Die Ergebnisse werden im Speicher abgelegt und können jederzeit während oder nach einem Zählvorgang eingesehen werden. Die CCE 8800 ermöglicht das Übertragen der Zählergebnisse über RJ45 zum direkten Ausdrucken.

Sollten Sie Fragen zur CCE 8800 Geldwaage haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Team von CCE

Warnhinweise

Allgemein

- Benutzen Sie ausschließlich sortierte Münzen und Banknoten. Verwenden Sie keine Banknoten oder Münzen.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer flachen, staubfreien Oberfläche und halten Sie den Bereich um den Geldhaken sauber. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuerstätten oder anderen gefährlichen Anlagen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht. Seine sensible Mechanik kann leicht beschädigt werden.

Stromversorgung

- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Verwenden Sie kein anderes Netzteil oder Stromleitungen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder feuchten Netzteile. Verwenden Sie kein Wasser oder feuchte Hände.
- Verbinden Sie die Stromzufuhr nicht mit feuchten Händen.

Wartung

- Schalten Sie zum Reinigen das Gerät immer aus.
- Säubern Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine nassen oder feuchten Tücher oder Reinigungsmittel.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeit auf das Gerät und besprühen Sie es nicht mit Chemikalien. Sollte irgendeine Flüssigkeit darüber ausgelaufen sein, entfernen Sie das Stromkabel von der Steckdose und setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

29

Warnings**General**

- Only use sorted coins and banknotes. Do not mix banknotes or coins.
- Use the machine on a flat surface. Do not use the machine near fans or air conditioners.
- Do not use the machine on a flammable surface. Do not use the area around the machine to dry laundry hook clean. Do not use the machine near

Power supply

- Do not connect the power supply with wet hands.
- Do not use a damaged or wet power cable.
- Only use the unit with the power cable provided.
- Do not disassemble the unit. Internal parts may be damaged.
- Do not connect the power supply with wet hands.

Maintenance

- Always switch off the appliance before cleaning.
- Clean the unit with a dry cloth. Do not use wet or damp cloths or cleaning agents.
- Do not spill liquid on the unit or spray it with chemicals. If any liquid spills on it, remove the power cable from the socket and contact your dealer.

Your team from CCE

If you have any questions about the CCE 8800 money scales, please do not hesitate to contact us.

printing.

can be viewed at any time during or after a count. The CCE 8800 allows you to transfer the counting results via RJ45 for direct printing. Our scales are equipped with Euro as standard. Other currencies can be provided on request. The intuitive user interface automagically guides you through all coin and banknote values, from the smallest coin to the largest banknote. The screen displays both the number and amount for each numerical value and the total amount for all values. The results are stored in memory and can be viewed at any time during or after a count. The CCE 8800 allows you to transfer the counting results via RJ45 for direct printing.

Introduction

CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH
 von-Behring-Strasse 6a - D-88131 Lindau / Germany
 Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
 Email: info@cce.gmbh / Web: www.cce.gmbh

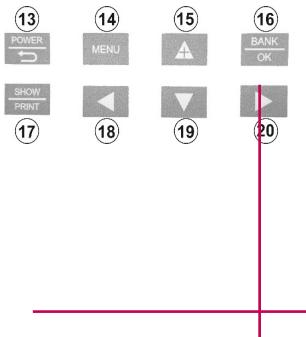
20																				
19																				
18																				
17																				
16																				
15																				
14																				
13																				
12																				
11																				
10																				
9																				
8																				
7																				

No.	Description	Photo	Beschreibung
1	Support surface for banknotes or coin containers		
2	Support surface for banknotes or coin containers		
3	Display		
4	Display power operation		
5	Display battery operation		
6	Keypad (see below)		

Beschreibung

Nr.	Beschreibung	Foto
1	Auflagefläche für Banknoten oder Münzbehälter	
2	Münzbehälter	
3	Display	
4	Anzeige Strombetrieb	
5	Anzeige Batteriebetrieb	
6	Tastatur (siehe weiter unten)	

7	Auflagefläche für Banknoten oder Münzbehälter	
8	USB Anschluss für Updates	
9	Stromanschluss Netzteil	
10	RJ-11 Port: Thermoprinter	
11	Typenschild mit Seriennummer	
12	Batteriefach für optionale Batterie	

13	<ol style="list-style-type: none"> Lang gedrückt halten: Ein/Aus Im Betrieb kurz drücken: zurück zum vorherigen Menü Im Menü: zurück zum vorherigen Menü. Im Menü komplett verlassen 	
14	Öffnen des Menüs im operativen Modus und Schließen des Menüs	
15	<ol style="list-style-type: none"> Im Menü nach oben navigieren Manuelles addieren der gezählten Menge 	
16	<ol style="list-style-type: none"> Im Menü bestätigen der Auswahl Im operativen Modus abziehen der hinterlegten optionalen Bankgebühr 	
17	<ol style="list-style-type: none"> Kurz drücken: Reportfenster öffnen/schließen Lange drücken: Report an Drucker senden 	
18	<ol style="list-style-type: none"> Auswahl der Option im Menü Wechsel zur vorherigen Wertigkeit im operativen Modus Wechsel der Reportseite 	
19	<ol style="list-style-type: none"> Im Menü nach unten navigieren Im operativen Modus das ausgewählte Zählergebnis löschen 	
20	<ol style="list-style-type: none"> Auswahl der Option im Menü Wechsel zur vorherigen Wertigkeit im operativen Modus Wechsel der Reportseite 	

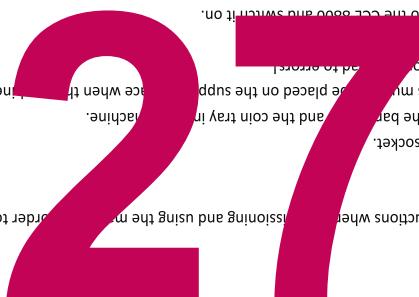
Nr.	Beschreibung	Foto
21	Anzeige der Uhrzeit	13:30:00
22	Negativer Wiegewert	22
23	Anzahl der gezählten Banknoten/Münzen/Rollen	23
24	Anzeige der Add / Auto Funktion	24
25	Anzeige des Batteriestatus (Optional)	AUTO ADD
26	Symbol der ausgewählten Wertigkeit	26
27	Anzeige ob die Münzbox benötigt wird (Scoop) oder ob dies für den Wiegevorgang nicht benötigt ist.	27 → SCOOP
28	Anzeige der ausgewählten Währung	28 → EUR
29	Anzeige der ausgewählten Wertigkeit	0x 0. 01
30	Wert der gezählten Banknoten/Münzen/Rollen aus diesem Wiegevorgang	0. 00
31	Gesamtwert alle aufaddierten Wiegevorgänge	0. 00
32	Anzeige der aktivierten Bank Funktion	Bank 32

Inbetriebnahme

Bitte beachten Sie folgende Hinweise bei der Inbetriebnahme und Benutzung der Maschine um ein optimales Zählergebnis zu erhalten.

- Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.
- Stecken Sie die Auflagefläche für die Banknoten in die entsprechende Münzschale des Geräts ein.
- **Die Münzschale und auch andere Gegenstände dürfen beim Einsatz nicht auf der Auflagefläche liegen, da dieses die Selbstkalibrierung stört und zu Fehlern führt!**
- Stellen Sie die Geldwaage CCE 8800 auf eine ebene Fläche.
- Verbinden Sie nun das Netzkabel mit der CCE 8800 und schalten Sie diese ein.
- Das Gerät startet nun automatisch den Selbsttest und wechselt danach in den operativen Modus und ist für die Wiegevorgänge bereit.
- **Wir empfehlen vor dem ersten Einsatz das Gerät mit dem beiliegenden Kalibrierungsgewicht zu kalibrieren. Bitte heben Sie das Gewicht auf! Die Informationen über den Kalibrierungsvorgang erhalten Sie auf der nächsten Seite.**
- Auf den nachfolgenden Seiten bekommen Sie alle weiteren Informationen zur Handhabung der Geldwaage CCE 8800.

- Please observe the following instructions when commissioning the device and using the menu in order to obtain an optimum counting result.
- Connect the mains plug to the socket.
 - Insert the support surface for the base unit and the coin tray into the machine.
 - Insert the self-calibration objects must be placed on the support surface when this is switched on, as this will preferable with the self-calibration objects must be placed on the support surface when this is switched on, as this will.
 - Place the CCE 8800 money scale on the support surface and to access the coin tray in the machine.
 - Now connect the mains cable to the cell 8800 and switch on.
 - The unit will now automatically start the self-test and then switch to operational mode and is ready for weighing operations.
 - We recommend calibrating the unit with the enclosed calibration weight before using it for the first time. Please keep the weight You will find information about the calibration procedure on the next page.
 - On the following pages you will get all further information about the handling of the money scale CCE 8800.



Commissioning

No.	Description	Function
21	Time display	Negative weight value
22	Descripton	Number of banknotes/coins/rolls counted
23	Photo	Display of Add / Auto function
24		Battery status display (optional)
25		Symbol of the selected value
26		Indication if the coin box is needed (Scoop) or if this is not needed for the weighing process.
27		Display of the selected currency
28		Value of the counted banknotes/coins/rolls from this weighing process
29		Total value of all weighing operations added up
30		Display of the activated bank function
31		Bank →
32		Display of the activated bank function

The CCE 8800 offers you the option of using your own coin tray instead of the included coin tray, provided they are the same size for all coin types! To do this, please remove the weight inserts instead of the included coin tray, proceed as follows:

- Switch on the machine and select the device and select the item "Calibration" using the MENU key and the arrow keys and confirm the selection by pressing OK.
- Please select "Weight Calibration" in the next item to calibrate the scale with the help of the weight.
- Please enter the coin tray and all other objects from the support surface and confirm the weight.
- Please place the coin tray on the support surface and confirm the weight.
- Please confirm the weight centrally on the support surface.
- After confirming the weight OK, the calibration procedure is carried out and, if successful, you will receive the message: "Calibration Successful, Press EXIT".
- By pressing the OK key and then the menu, you return to the operating mode and can use the newly calibrated scale.

The CCE 8800 generally comes with a 500g calibration weight. Please remove this from the transport packaging before starting the calibration procedure. The transport packaging of the weight must not be used during calibration!

Switch on the device and select the item "Calibration" using the MENU key and the arrow keys and confirm the selection with the OK key.

Please select "Weight Calibration" in the next item to calibrate the scale with the help of the weight.

Please enter the coin tray and all other objects from the support surface and confirm the weight.

After confirming the weight OK, the calibration procedure is carried out and, if successful, you will receive the message: "Calibration Successful, Press EXIT".

By pressing the OK key and then the menu, you return to the operating mode and can use the newly calibrated scale.

Calibration process



CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH
 Von-Behring-Strasse 6a - D-88131 Lindau / Germany
 Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
 Email: info@cce-gmbh.de / Web: www.cce-gmbh.de

Kalibrierungsvorgang

Der CCE 8800 liegt generell ein 500g schweres Kalibrierungsgewicht bei. Bitte entfernen Sie dieses aus der Transportverpackung bevor Sie den Kalibrierungsvorgang starten. **Die Transportverpackung des Gewichts darf beim Kalibrieren nicht mit verwendet werden!**

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie über die Taste MENU und die Pfeiltasten den Punkt „Calibration“ aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste OK.
- Bitte wählen Sie im nächsten Punkt „Weight Calibration“ aus um die Waage mit Hilfe des Gewichtes zu justieren.
- Entfernen Sie die Münzschale und alle anderen Gegenstände von der Auflagefläche und bestätigen Sie mit OK.
- Die Waage kalibriert sich nun auf 0,00 g und fordert Sie danach auf, das 500 g Gewicht aufzulegen und mit OK zu bestätigen. Platzieren Sie das Gewicht dazu bitte mittig auf der Auflagefläche.
- Nach Bestätigung der Taste OK wird der Kalibrierungsvorgang durchgeführt und Sie erhalten bei Erfolg die Meldung: „Calibration Successful, Press EXIT“
- Durch Drücken der Taste OK und anschließend Menü gelangen Sie wieder in den operativen Modus und können die nun neu kalibrierte Waage benutzen.

Kalibrierungsvorgang bei Verwendung eigener Münzschalen

Die CCE 8800 bietet Ihnen die Möglichkeit, statt der beiliegenden Münzschale auch eigene Kasseneinsätze zu verwenden, **sofern diese für alle Münzsorten gleich groß sind!** Damit der Wiegevorgang in den eigenen Münzschalen korrekt erfolgt, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie über die Taste MENU und die Pfeiltasten den Punkt „Calibration“ aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste OK.
- Bitte wählen Sie im nächsten Punkt „Scoop Calibration“ aus um die Münzschale einzuhängen und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.
- Bitte legen Sie nun die leere Münzschale als Referenzgewicht auf die Auflagefläche.
- Die Geldwaage startet nun den Einwiegevorgang und fordert Sie anschließend auf, das neue Gewicht mit OK zu bestätigen.
- Durch Drücken der Taste POWER / ZURÜCK gelangen Sie wieder in den operativen Modus und können nun die eigenen Münzschalen bei der Kassenabrechnung verwenden.

Zählen von Münzen

Zum Zählen bzw. Wiegen der sortierten Münzen gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie über die Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die gewünschte Münzsorte aus.
- Legen Sie die Münzen in die mitgelieferte Münzschale oder in die von Ihnen eingewogene Münzschale.
- Stellen Sie Schale auf die Auflagefläche der Geldwaage und warten Sie kurz (ca. 1 – 2 Sekunden).
- Die Waage zeigt Ihnen die Anzahl der gewogenen Münzen an und den Wert in der Münzschale.

Optional:

- Bei aktiverter ADD Funktion wird der gezählte Betrag automatisch zum Gesamtwert dazu addiert. Sofern die ADD Funktion nicht aktiviert ist, können Sie durch die Taste $\uparrow\downarrow$ den Wert manuell zum Gesamtergebnis dazufügen.
- Bei aktiverter AUTO Funktion wechselt die Geldwaage nach Abheben der Münzschale zum nächsten Zählwert.
- Bei aktiverter BANK Funktion kann durch Drücken der Taste BANK/OK jeweils der hinterlegte Bankgebührenwert von der Summe abgezogen werden.

Hinweis:

- Bitte beachten Sie, dass Sie nicht mehr als 200 sortierte Münzen auf einmal wiegen. Nur innerhalb dieses Mengenbereiches kann eine akkurate Wertermittlung erfolgen. Sollte das Gesamtgewicht höher als 200 Münzen der ausgewählten Sorte sein, erhalten Sie eine entsprechende Fehlermeldung die Menge zu reduzieren.

Zählen von Banknoten

Zum Zählen bzw. Wiegen der sortierten Banknoten gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie über die Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die gewünschte Banknote aus.
- Legen Sie die Banknoten direkt auf die Auflagefläche der Geldwaage. Für die Banknoten wird keine Schale benötigt. Warten Sie kurz (ca. 1 – 2 Sekunden) um das Ergebnis zu erhalten.
- Fügen Sie immer wieder kleine Mengen der Banknoten hinzu, wenn Sie einen Stapel von mehr als 30 Banknoten zählen möchten. Solange Sie die Banknoten nicht von der Auflagefläche nehmen, addiert die Waage diese Noten zu einem Gesamtergebnis zusammen.
- Die Waage zeigt Ihnen die Anzahl der gewogenen Banknoten an und den Wert des Notenstapels.

Optional:

- Bei aktiverter ADD Funktion wird der gezählte Betrag automatisch zum Gesamtwert dazu addiert. Sofern die ADD Funktion nicht aktiviert ist, können Sie durch die Taste $\uparrow\downarrow$ den Wert manuell zum Gesamtergebnis dazufügen.
- Bei aktiverter AUTO Funktion wechselt die Geldwaage nach Abheben der Banknoten zum nächsten Zählwert.
- Bei aktiverter BANK Funktion kann durch Drücken der Taste BANK/OK jeweils der hinterlegte Bankgebührenwert von der Summe abgezogen werden.

Hinweis:

- Bitte beachten Sie, dass Sie nicht mehr als 30 sortierte Banknoten auf einmal wiegen. Nur innerhalb dieses Mengenbereiches kann eine akkurate Wertermittlung erfolgen. Sollte das Gesamtgewicht höher als 30 Banknoten der ausgewählten Sorte sein, erhalten Sie eine entsprechende Fehlermeldung die Menge zu reduzieren. Auf Grund von Luftfeuchtigkeit, Materialermüdung bzw. Verschmutzungen bei den Banknoten ist die Menge deutlich geringer als bei den Münzen.

Notice:

- Please note that you do not weigh more than 30 sorted banknotes at a time. Only within this quantity range can an accurate value determination be made. If the total weight is higher than 30 banknotes of the selected sort, you will receive a corresponding error message to reduce the quantity. Due to humidity, material fatigue or soiling of the banknotes, the quantity is significantly lower than that of the coins.

Options:

- If the BANK function is activated, the stored bank charge value can be subtracted from the total by pressing the BANK/OK key.
- If the AUTO function is activated, the money scale changes to the next count value after the banknotes are lifted.
- If the ADD function is activated, the counted amount is automatically added to the total value. If the ADD function is not activated, you can add the value to the total manually by pressing the $\downarrow/+$ key.
- If the ADD function is activated, the quantity range can an accurate value determination be made. If the total weight is higher than 30 banknotes of the selected sort, you will receive a corresponding error message to reduce the quantity. Due to humidity, material fatigue or soiling of the banknotes, the quantity is significantly lower than that of the coins.

Counting banknotes

- The scale shows you the number of banknotes weighed and the value of the stack of notes.
- Do not remove the banknotes from the support surface, the scale will then indicate the notes together for a total result.
- Keep dropping small amounts of banknotes until you want to count the total value. No trash bin is provided for the banknotes. As long as you do not remove the banknotes from the support surface, the scale will indicate the notes together for a total result.
- Place the banknotes directly on the support surface or use the coin tray provided for coin counting. No trash bin is provided for the banknotes. Wait shortly after the last coin has been placed on the support surface.
- Select the desired banknote using the \leftarrow/\rightarrow keys.

To count or weigh the sorted banknotes, proceed as follows:

Notice:

- Please note that you do not weigh more than 200 sorted coins at a time. Only within this quantity range can an accurate value determination be made. If the total weight is higher than 200 coins of the selected sort, you will receive a corresponding error message to reduce the quantity. Due to humidity, material fatigue or soiling of the coins, the quantity is significantly lower than that of the banknotes.

Options:

- If the BANK function is activated, the stored bank charge value can be subtracted from the total by pressing the BANK/OK key.
- If the AUTO function is activated, the money scale changes to the next count value after the coin tray is lifted.
- If the ADD function is activated, the counted amount is automatically added to the total value. If the ADD function is not activated, you can add the value to the total manually by pressing the $\downarrow/+$ key.

Counting coins

- The scale shows you the number of coins weighed and the value in the coin tray.
- Place the tray on the support surface of the money scale and wait shortly (approx. 1 - 2 seconds).
- Place the coins in the coin tray provided or in the coin tray you weighed in.
- Use the \leftarrow/\rightarrow arrow buttons to select the type of coin you want to count.

To count or weigh the sorted coins, proceed as follows:

- Options:**
- By keeping the SHOW / PRINT key pressed, the count result is transferred to an optional thermal printer as shown in the report.
 - By pressing the OK key in the total overview (Grandtotal), the result can be saved and exported to a USB stick via the menu. A maximum of 200 totals can be saved. When the number of stored amounts is reached, the scale's memory must be deleted in the menu.

- Accounting / Balance / Report**
- When you have finished counting, you can print the counting report or directly press the SHOW / PRINT key. Use the arrow keys → to switch back and forth between the reporting mode and the total overview.
- Please note that you do not have to print the report every time you have finished counting. You can also print the report at a later time. Quantify range can an accurate valuation be made. If the quantity range is too large, it will receive a correction message to reduce the quantity.
- Notice:**
- Please note that you do not have to print the report every time you have finished counting. You can also print the report at a later time. Quantify range can an accurate valuation be made. If the quantity range is too large, it will receive a correction message to reduce the quantity.

- Options:**
- If the AUTO function is activated, the money scale changes to the next value after the rolls are lifted.
 - If the BANK function is activated, the bank charge value stored can be subtracted from the total by pressing the BANK/OK key.

- To count out of weighed coin rolls, proceed as follows:
- Counting of coin rolls**
-
- Place the rolls directly on the support surface of the money scale. No tray is needed for the coin rolls. Wait briefly (approx. 1 - 2 seconds) to read the results.
 - Use the arrow keys → to select the desired coin denomination for the rolls.
 - The scale will show you the number of rolls weighed and the nominal value.

Zählen von Münzrollen

Zum Zählen bzw. Wiegen der sortierten Münzrollen gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie über die Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ die gewünschte Münzwertigkeit für die Rollen aus.
- Legen Sie die Rollen direkt auf die Auflagefläche der Geldwaage. Für die Münzrollen wird keine Schale benötigt. Warten Sie kurz (ca. 1 – 2 Sekunden) um das Ergebnis abzulesen.
- Die Waage zeigt Ihnen die Anzahl der gewogenen Rollen und den nominalen Wert an.

Optional:

- Bei aktiverter ADD Funktion wird der gezählte Betrag automatisch zum Gesamtwert dazu addiert. Sofern die ADD Funktion nicht aktiviert ist, können Sie durch die Taste $\uparrow \downarrow$ den Wert manuell zum Gesamtergebnis dazufügen.
- Bei aktiverter AUTO Funktion wechselt die Geldwaage nach Abheben der Rollen zum nächsten Zählerwert.
- Bei aktiverter BANK Funktion kann durch Drücken der Taste BANK/OK jeweils der hinterlegte Bankgebührenwert von der Summe abgezogen werden.

Hinweis:

- Bitte beachten Sie, dass Sie nicht mehr als zwei Münzrolle auf einmal wiegen. Nur innerhalb dieses Mengenbereiches kann eine akkurate Wertermittlung erfolgen. Sollte das Massengewicht höher sein, erhalten Sie eine entsprechende Fehlermeldung die Menge zu reduzieren.

Abrechnung / Saldo / Report

Wenn Sie den Zählgang abgeschlossen haben, können Sie sich über die Taste SHOW / PRINT durch kurzes Drücken den Zähler报 anzeigen lassen. Über die Pfeiltasten $\leftarrow \rightarrow$ wählen Sie dann die entsprechende Übersicht im Report der Münzen, Banknoten, Münzrollen und der Gesamtübersicht hin und her.

Optional:

- Durch das gedrückt Halten der Taste SHOW / PRINT kann das Ergebnis wie im Report angezeigt an einen optionalen Thermodrucker übertragen.
- Durch Drücken der Taste OK in der Gesamtübersicht (Grandtotal) kann das Ergebnis gespeichert und über das Menü auf einen USB-Stick exportiert werden. Es können maximal 200 Summen abgespeichert werden. Ist die Anzahl der gespeicherten Beträge erreicht, muss der Speicher der Waage im Menü gelöscht werden.

Einstellungen im Menü

Drücken Sie die Taste MENU um dieses aufzurufen. Über die Pfeiltasten ↓↑ navigieren Sie durch die einzelnen Unterpunkte. Über die Taste BANK/OK können Sie den ausgewählten Menüpunkt öffnen. Über die Taste POWER/BACK gehen Sie in dem Menü zurück bzw. verlassen Sie dieses.

Modes Setup (Auswahl der optionalen Funktionen)

In diesem Menü können Sie die folgenden Optionen aktivieren und deaktivieren:

- **AUTO SKIP: (Anzeige im Display AUTO)**

Bei aktivierter Funktion schaltet die Geldwaage nach Abheben der Münzschale, des Banknotenstapels oder der Münzrollen automatisch zur nächsten Wertigkeit weiter.

- **AUTO ADD: (Anzeige im Display ADD)**

Bei aktiverter Funktion werden alle Zählergebnisse automatisch aufaddiert zu einer Gesamtsumme.

- **STANDBY MODE: (Energiesparmodus)**

Über diese Funktion kann der Energiesparmodus aktiviert und deaktiviert werden. Sie haben die Wahl ob die Geldwaage nur manuell ausgeht (OFF) oder automatisch nach 20 Minuten.

- **COINS CUP: (Aktivieren Sie eigene Münzschalen)**

Wenn Sie eigene Münzschalen einwiegen möchten, muss diese Funktion aktiviert werden. Bei der Verwendung der Originalschale wählen Sie bitte die Auswahltaste OFF.

Cup Setting (schnelles Einwiegen eigener Münzfächer)

Wählen Sie diesen Menüpunkt aus und legen Sie eine neue Münzschale in die Aufnahmefuge. Diese wird nun eingewogen und das Ergebnis mit BANK/OK abgespeichert.

Select this menu item and place the coin tray in the support frame. It is now ready to be used and the result is saved with BANK/OK.

Coin Setting (quick weighing of one compartment)

- STANDBY MODE: (Energy-saving mode)

If this function is activated, all counting results are automatically added up to a total sum.
- AUTO ADD: (Indication in the display ADD)

When this function is activated, the money scale automatically switches to the next denomination after the coin tray, banknote stack or coin rolls have been lifted.
- AUTO SKIP: (Indication in the display AUTO)

In this menu you can activate and deactivate the following options:

In this menu you can activate and deactivate the following options:

Mode Selection (selection of optional functions)

Press the MENU key to open the menu. Use the arrow keys ↑ ↓ to navigate through the individual sub-items. Use the BANK/OK button to open the selected menu item. Use the POWER/BACK key to go back in the menu or to exit it.

Settings in the menu



CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH
Von-Behrings-Straße 6a - D-88131 Lindau / Germany
Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
E-mail: info@cce.gmbh / Web: www.cce.gmbh

- 22**
- BANK (setting charge option)**
- Count Other Items (Weighing your own items)
 - In this menu you can activate further functions of the money scale.
 - Weigh Scale (Use money scales as letter scales)
 - This function allows you to count 3 different items (e.g. vouchers) through the weighing process. The weights are set via the NEW ITEM item.
 - Other Items (Setting your own items)
 - Counts Other Items (Weighing your own items)
 - Count Other Items (Weighing your own items)
 - Weigh Scale (Use money scales as letter scales)
 - Place on the scale. You can take the scale to 0 by pressing the Ok button.
 - Select one of the three memory locations (items 1-3) and confirm the selection with BANK/OK. Now place 20 items on the support surface and press BANK/OK to save. The reference quantity for 1 item is formed from the average mean weight.
 - Step New Item (Setting Your own items)
 - Place on the scale. You can take the scale to 0 by pressing the Ok button.
 - Select one of the three memory locations (items 1-3) and confirm the selection with BANK/OK. Now place 20 items on the support surface and press BANK/OK to save. The reference quantity for 1 item is formed from the average mean weight.
 - Clear Record (Clear memory)
 - The memory for counting results contains 200 entries. When this memory is full, you can delete it via this menu item.
 - Setup (Assigning a unit)
 - If you have several units in your company, you can assign a member to each unit in the configuration.
 - Amount is then deducted each time you enter the count result from 0.00 up to max. 400,00 Euro.
 - Go to the item "Bank Setup" and select the item "Amount". Enter the desired amount using the arrow keys and then confirm this with BANK/OK.
 - Switch the function on and choose "Add" for the item "Bank".

Other Items (verschiedene Einstellungen)

In diesem Menü können Sie weitere Funktionen der Geldwaage aktivieren.

- **Count Other Items (Wiegen eigener Gegenstände)**

Über diese Funktion können Sie 3 Verschiedene Gegenstände (z.B. Gutscheine) zählen durch den Wiegevorgang. Die Einstellung der Gewichte erfolgt über den Punkt SETUP NEW ITEM.

- **Weight Scale (Geldwaage als Briefwaage nutzen)**

Rufen Sie diesen Punkt auf um die Geldwaage als generelle Waage zu nutzen. Bitte beachten Sie, dass keine Gewichte von mehr als 2 kg aufgelegt werden! Über die Taste OK können Sie die Waage auf 0 tarieren.

- **Setup New Item (Einstellen der eigenen Gegenstände)**

Wählen Sie eine der drei Speicherplätze (Item 1-3) aus und bestätigen Sie die Auswahl mit BANK/OK. Legen Sie nun 20 Gegenstände auf die Auflagefläche und drücken Sie BANK/OK zum Speichern. Aus dem gemittelten Durchschnittsgewicht bildet sich die Referenzmenge für 1 Stück.

- **Clear Record (Speicher löschen)**

Der Speicher für Zählergebnisse umfasst 200 Einträge. Wenn dieser Speicher voll ist, können Sie ihn über diesen Menüpunkt löschen.

- **ID Setup (Vergabe einer Gerätenummer)**

Sollten Sie mehrere Geräte im Einsatz haben, können Sie hier die entsprechende Gerätenummer zur Identifikation zuweisen.

BANK (Einstellung Gebührenoption)

Dieser Punkt bietet sich für Unternehmen an, die verschiedene Kunden oder andere Unternehmen auf einer Geldwaage wiegen und zählen. Auf Tastendruck wird dann jedes Mal ein eingestellter Betrag vom Zählergebnis von 0,00 bis max. 400,00 Euro abgezogen.

- Schalten Sie die Funktion bei dem Punkt „Bank“ über die $\leftarrow \rightarrow$ ein unter „Bank“
- Gehen Sie auf den Punkt „Bank Setup“ und bestätigen Sie die Auswahl mit BANK/OK und wählen Sie über die Pfeiltasten den gewünschten Betrag und bestätigen diesen anschließend mit BANK/OK.

Calibration (Kalibrierung)

Weight calibration (Kalibrierung der Waage)

Der CCE 8800 liegt generell ein 500g schweres Kalibrierungsgewicht bei. Bitte entfernen Sie dieses aus der Transportverpackung bevor Sie den Kalibrierungsvorgang starten. **Die Transportverpackung des Gewichts darf beim Kalibrieren nicht mit verwendet werden!**

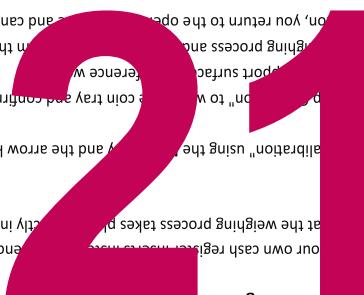
- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie über die Taste MENU und die Pfeiltasten den Punkt „Calibration“ aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste OK.
- Bitte wählen Sie im nächsten Punkt „Weight Calibration“ aus um die Waage mit Hilfe des Gewichtes zu justieren.
- Entfernen Sie die Münzschale und alle anderen Gegenstände von der Auflagefläche und bestätigen Sie mit OK.
- Die Waage kalibriert sich nun auf 0,00 g und fordert Sie danach auf, das 500 g Gewicht aufzulegen und mit OK zu bestätigen. Platzieren Sie das Gewicht dazu bitte mittig auf der Auflagefläche.
- Nach Bestätigung der Taste OK wird der Kalibrierungsvorgang durchgeführt und Sie erhalten bei Erfolg die Meldung: „Calibration Successful, Press EXIT“
- Durch Drücken der Taste OK und anschließend der Taste POWER / ZURÜCK gelangen Sie wieder in den operativen Modus und können die nun neu kalibrierte Waage benutzen.

Scoop Calibration (Kalibrierung der Waage für die Anwendung eigener Münzschalen)

Die CCE 8800 bietet Ihnen die Möglichkeit, statt der mitgeliegenden Münzschale andere Kasseneinsätze zu verwenden, sofern diese für alle Münzsorten gleich groß sind! Da der Wiegevorgang in den eigenen Münzschalen korrekt erfolgt, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie über die Taste MENU und die Pfeiltasten den Punkt „Calibration“ aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste OK.
- Bitte wählen Sie im nächsten Punkt „Scoop Calibration“ aus um die Münzschale einzuwiegen und bestätigen Sie die Auswahl mit OK.
- Bitte legen Sie nun die leere Münzschale als Referenzgewicht auf die Auflagefläche.
- Die Geldwaage startet nun den Einwiegevorgang und fordert Sie anschließend auf, das neue Gewicht mit OK zu bestätigen.
- Durch Drücken der Taste POWER / ZURÜCK gelangen Sie wieder in den operativen Modus und können nun die eigenen Münzschalen bei der Kassenabrechnung verwenden.

- The CCE 8800 generally comes with a 500g calibration weight. Please remove this from the transport packaging before starting the calibration procedure. **The transport packaging of the weight must not be used during calibration!**
- Switch on the device and select the item "Calibration" using the MENU key and the arrow keys and confirm the selection with the OK key.
- Please select "Weight Calibration" in the next item to calibrate the scale with the help of the weight.
- Remove the coin tray and all other objects from the support surface and confirm the weight.
- This scale now calibrates itself to 0.00 g and then asks you to place the 500 g weight on it and confirm with OK. To do this, please place the weight centrally on the support surface.
- After confirming the weight with OK, the calibration procedure is carried out and, if successful, you will receive the message: "Calibration Successful, Press EXIT".
- By pressing the OK key and then the menu, you return to the operating mode and can use the newly calibrated scale.
- The CCE 8800 offers you the option of using our own cash register scales instead of the enclosed coin tray. **Provided they are the same size for all coin types!** To enable this, weighing processes take place directly in your own coin trays, please proceed as follows:
- Switch on the machine and select the item "Calibration" using the MENU key and the arrow keys and confirm your selection by pressing OK.
 - In the next item, please select "Coin Calibration" with the arrow keys and confirm with OK.
 - Please place the empty coin tray on the support surface and confirm with OK.
 - The money scale will now start the weighing process and ask for a reference weight. Place the new weight in the coin tray and confirm the selection with OK.
 - By pressing the POWER / Balance button, you return to the operating mode and can now use your own coin trays in the checkout process.



Scoop Calibration (Calibration process using own coin trays)

Calibration process



CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH
 Von-Behring-Strasse 6a - D-88131 Lindau / Germany
 Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
 Email: info@cce-gmbh / Web: www.cce-gmbh

Detailed instructions for updating are enclosed with the respective USB stick with the new software.

www.cce-gmbh.de and will then receive a maximum of 12 newsletters a year on current and important topics such as updates and new products.

enquiries about important updates for your machine. You can register for the newsletter yourself via the website www.cce-gmbh.de.

The CCE 8800 can be easily and quickly updated via USB stick and currencies can also be exchanged via these updates. For more information about current news, please contact your dealer directly. The newsletter of CCE - Cash Concepts Europe GmbH informs you about important updates for your machine. You can register for the newsletter yourself via the website www.cce-gmbh.de.

Update Firmware (Updating the software)

Select this item and confirm with OK in the next screen to load the factory settings. Please note that the device must then be recalibrated and any custom coin boxes must be relearned.

Restore Setting (Loading factory settings)

Use the arrows at the ON / OFF option to select whether the coin rolls should be displayed or selected in the weighing process.

Rolls (Counting coin rolls)

Use the arrows in the ON / OFF option to select whether 500 Euro coins should be displayed or selected in the weighing process.

500 Bill (500 Euro Banknotes)

Use the arrows in the ON / OFF option to select whether 2,00 Euro coins are to be displayed or selected in the weighing process.

200 Coin (2 Euro Coins)

Use the arrows in the ON / OFF option to select whether 1,00 Euro coins are to be displayed or selected in the weighing process.

100 Coin (1 Euro Coins)

Denomination Options (Selection of denominations)

Use the arrow keys to select the denomination to be recalibrated. Remove all objects from the support surface and count off exactly (iii) 20 notes or coins to weigh them. For the coins, the weighed-in coin strike (your own or original) must also be placed on top.

ATTENTION: Please only make changes here after consulting the manufacturer. All changes have a serious impact on the correct recognition of the totals in the valuation.

Bill / Coins Calibration (Re-adjusting coins and banknotes)



CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH
Von-Behring-Strasse 6a - D-88131 Lindau / Germany
Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
Email: info@cce-gmbh.de / Web: www.cce-gmbh.de

Bill / Coins Calibration (Nachjustieren von Münzen und Banknoten)

ACHTUNG: Bitte nehmen Sie hier nur Änderungen nach Rücksprache mit dem Hersteller vor. Alle Änderung haben gravierende Auswirkungen auf die korrekte Erkennung der Summen bei der Wertermittlung.

Wählen Sie über die Pfeiltasten die Wertigkeit aus, die nachkalibriert werden soll. Entfernen Sie alle Gegenstände von der Auflagefläche und zählen Sie exakt (!!!) 20 Scheine oder Münzen ab, um diese zu wiegen. Bei den Münzen muss die eingewogene Münzschlag (eigene oder original) mit aufgelegt werden.

Denomination Options (Auswahl der Wertigkeiten)

100 Coin (1 Euro Münzen)

Wählen Sie über die Pfeile bei der Option ON / OFF um einzustellen ob die 1,00 Euro Münzen im Wiegevorgang mit angezeigt bzw. ausgewählt werden sollen.

200 Coin (2 Euro Münzen)

Wählen Sie über die Pfeile bei der Option ON / OFF um einzustellen ob die 2,00 Euro Münzen im Wiegevorgang mit angezeigt bzw. ausgewählt werden sollen.

500 Bill (500 Euro Banknote)

Wählen Sie über die Pfeile bei der Option ON / OFF um einzustellen ob die 500 Euro Banknote im Wiegevorgang mit angezeigt bzw. ausgewählt werden sollen.

Rolls (Zählung von Münzrollen)

Wählen Sie über die Pfeile bei der Option ON / OFF um einzustellen ob die Münzrollen im Wiegevorgang mit angezeigt bzw. ausgewählt werden sollen.



Restore Setting (Werkseinstellungen laden)

Wählen Sie diesen Punkt aus und bestätigen Sie im nächsten Bildschirm mit OK um die Werkseinstellungen zu laden. Bitte beachten Sie, dass das Gerät danach neu kalibriert und etwaige eigene Münzboxen neu angelernt werden müssen.

Update Firmware (Updates der Software)

Die CCE 8800 kann einfach und schnell über USB Stick upgedatet werden und über diese Updates können auch Währungen ausgetauscht werden. Bei Anfragen zu speziellen Währungen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler. Über den Newsletter der Firma CCE – Cash Concepts Europe GmbH werden Sie bei wichtigen Updates zu Ihrer Maschine informiert. Sie können sich über die Webseite www.cce.gmbh selbst für den Newsletter registrieren und erhalten dann max. 12 Newsletter im Jahr zu aktuellen und wichtigen Themen wie Updates und Produktneuheiten.

Eine ausführliche Anleitung zum Update liegt dem jeweiligen USB-Stick mit der neuen Software bei.

Date & Time (Einstellung Datum & Uhrzeit)

In diesem Menü können Sie das Datum und die Uhrzeit der Geldwaage einstellen.

U Disk Operate (Exportieren des Speichers auf USB Stick)

U Disk Import

Über diesen Menüpunkt werden Änderungen der Software in die Geldwaage importiert.

U Disk Export

Exportieren Sie die Daten aus dem Speicher der Geldwaage auf einen USB-Stick. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Hersteller und USB Stick Größen von der Geldwaage erkannt werden.

Currency (Währungsauswahl)

Wählen Sie über die Pfeiltasten die gewünschte Währung aus. Sie verarbeiten möchten. Bestätigen Sie die Auswahl mit BANK/OK.

Lieferumfang

Im Lieferumfang enthalten:				
Geldwaage CCE 8800 mit Banknotenauflage und Münzschale	EU Netzstecker	Kalibrierungsgewicht 500 g	Handbuch	



Scope of delivery:

Use the arrow keys to select the currency you want to process and confirmation with BANK/OK.

Currency (Currency selection)

recognition by the money scale.

Export the data from the money scale memory to a USB stick. Please note that not all manufacturers and USB stick sizes are

U Disk Export

This menu item is used to import changes in the software into the money scale.

U Disk Import

U Disk Operate (Exporting the memory to USB stick)

In this menu you can set the date and time of the money scale.

Date & Time (Setting Date & Time)



Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20
Von-Behrings-Straße 6a - D-88131 Lindau / Germany
Email: info@cce.gmbh / Web: www.cce.gmbh

In the event of a return for repair, please use the correct delivery address to our Service Point to avoid delays and unnecessary costs.

Please keep your proof of purchase as proof of warranty. The type sticker on the back or underside of the machine with the serial number must not be removed, pasted over, damaged or changed in any other way, otherwise the warranty may be invalidated.

Should you ever have problems with your CCE 8800 and you cannot solve these problems with the help of the manual, please contact your dealer first and our service team if you have any further questions.

info@cce.gmbh

Contact



Power connection:	AC 110/240 V / 50/60 Hz	DC 12 V / 1 A
Power consumption:	ca. 160 W	ca. 12 W
Operating temperature:	0°C - +40°C	-25°C - +35 mm
Storage temperature:	-25°C - +40°C	-25°C - +35 mm
Dimensions:	205 mm x 205 mm x 35 mm	2 kg
Weight:	0,6 kg	Maximum weighing weight:
Humidity:	40 - 80 %	3,5 kg
Display:	3,5 inch colour display 320 x 240 pixels	320 x 240 pixels

Technical specification

Optional accessories	Thermal printer		
Optionally available:			

Optional accessories

CCE - Cash Concepts Europe GmbH & CCE GmbH	www.cce.gmbh	Email: info@cce.gmbh / Web: www.cce.gmbh
Von-Behring-Strasse 6a - D-88131 Lindau / Germany	Tel.: +49 (0)8382 - 943 15 - 0 / Fax: +49 (0)8382 - 943 15 - 20	



Optionales Zubehör

Optional erhältlich:				
				

Technische Spezifikation

Stromanschluss:	AC 110/240 V / 50/60 Hz
	DC 12 V / 1 A
Stromverbrauch:	ca. 160 mA
Betriebstemperatur:	0°C – 40°C
Lagertemperatur:	-25°C – 60°C
Luftfeuchtigkeit:	40 – 90 %
Abmessungen:	205 x 140 x 13
Gewicht:	0,6 kg
Maximales Wiegegewicht:	2 kg
Display:	3.5 Inch TFT LCD Display mit 320 x 240 Bildschirm Auflösung

Kontakt

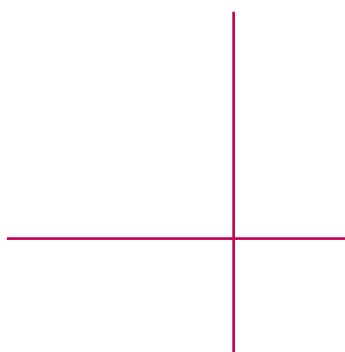
Sollte es einmal zu Problemen mit Ihrer CCE 8800 kommen und Sie können diese Probleme nicht mit Hilfe des Handbuches beheben, so wenden Sie sich bitte zuerst an Ihren Händler und bei weiteren Fragen an unser Service Team.

info@cce.gmbh

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg als Garantiebeleg auf. Der Typenaufkleber auf der Rückseite bzw. Unterseite der Maschine mit der Seriennummer darf nicht entfernt, überklebt, beschädigt oder auf eine andere Art und Weise verändert werden, es droht sonst ein Verlust der Garantie.

Im Falle einer Einsendung zur Reparatur verwenden Sie bitte das RMA Formular für Geldzählmaschinen auf unserer Webseite www.cce.gmbh im Bereich Service. Beachten Sie bitte auch die richtige Lieferanschrift an unseren Service Point um Verzögerungen und unnötige Kosten zu vermeiden.

16



17

